



## LIETUVOS RADIOJO IR TELEVIZIJOS KOMISIJA

### SPRENDIMAS DĖL PRIVALOMŲ NURODYMŲ INTERNETO PRIEIGOS PASLAUGŲ TEIKĖJAMS DAVIMO

2019 m. birželio 5 d. Nr. KS-27

Vilnius

Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos visuomenės informavimo įstatymo 47 straipsnio 12, 13 ir 14 dalimis, Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymo (toliau – Įstatymas) 78 straipsnio 3, 8 dalimis ir Teisių turėtojų prašymų taikyti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams nagrinėjimo tvarkos aprašo, patvirtinto Lietuvos radijo ir televizijos komisijos (toliau – Komisija) 2019 m. kovo 27 d. sprendimu Nr. KS-14 „Dėl Teisių turėtojų prašymų taikyti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams nagrinėjimo tvarkos aprašo patvirtinimo“ (toliau – Aprašas) 48 punktu, išnaginėjusi asociacijos „LATGA“ (toliau – LATGA) prašymą „Taikyti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams“, gautą 2019 m. gegužės 27 d., Komisija n u s p r e n d ž i a :

1. Nustatyti, kad:

1.1. LATGA prašyme nurodyta, kad interneto svetainėje <https://tophitai.com> vartotojams yra suteikiama galimybė nemokamai perklausyti ir atsisiųsti muzikos kūrinius, t. y. be teisių turėtojų sutikimo yra atgaminami ir viešai paskelbiami autorių teisių saugomi muzikos kūriniai. Prašymo priedo pažymoje „Dėl neteisėtai skelbiamų kūrinių internetiniame puslapyje <https://tophitai.com/>“ nurodyti septyni pavyzdiniai LATGA atstovaujama muzikos autorių repertuaro kūriniai, kurie neteisėtai viešai skelbiami internetiniame puslapyje <https://tophitai.com>.

Pareiškėja LATGA taip pat nurodė, kad interneto svetainėje <https://tophitai.com> nėra duomenų, kuriais galima būtų susisiekti su interneto svetainės administratoriumi, prašant visam laikui pašalinti neteisėtai viešai paskelbtus kūrinius. Surasti, kas yra interneto svetainės prieglobos teikėjas nėra galimybių, nes jis, domenų duomenų bazės „whois“ duomenimis, nėra viešai atskleidžiamas.

Pareiškėja LATGA prašo taikyti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams, blokuojant interneto domeno vardą <https://tophitai.com>, identifikuojantį interneto svetainę, kurioje neteisėtai viešai paskelbti autorių teisių saugomi muzikos kūriniai (toliau – autorių teisių saugomas turinys).

1.2. Interneto svetainė <https://tophitai.com> sukurta ir naudojama autorių teisių saugomo turinio neteisėtam viešam paskelbimui: interneto svetainės vartotojams nemokamai suteikta galimybė perklausyti ir atsisiųsti pasirinktą autorių teisių saugomą turinį, t. y. muzikos kūrinius paspaudus ant aktyvios muzikos kūrinių nuorodos, pavyzdžiui, atlikėjo Valdo Kabutavičiaus kūrinį „Mama“ galima perklausyti ir atsisiųsti aktyvavus nuorodą: <https://tophitai.com/valdas-kabutavicius-mama.html>, atlikėjos Natalijos Bunkės kūrinį „Aš skrendu tau ant rankų“ – aktyvavus nuorodą <https://tophitai.com/natalija-bunke-as-skrendu-tau-ant-ranku.html>, atlikėjo Ovidijaus Vyšniausko kūrinį „Man reikia tavo artumos“ – aktyvavus nuorodą <https://tophitai.com/ovidijus-vysniauskas-man-reikia-tavo-artumos.html>, atlikėjo Sauliaus Prūsaičio kūrinį „Merginos šoks“ – aktyvavus nuorodą <https://tophitai.com/saulius-prusaitis-merginos-soks.html>, grupės „Studija“ kūrinį „Vasara jau šalia“ – aktyvavus nuorodą <https://tophitai.com/studija-vasara-jau-salia.html>, grupės „BA.“ kūrinį „Išnara“ – aktyvavus nuorodą <https://tophitai.com/ba-isnara.html>, grupės „Man-go“ kūrinį „Pumpurėliai“ – aktyvavus nuorodą <https://tophitai.com/man-go-pumpureliai.html>. Interneto

svetainėje <https://tophitai.com> autorių teisių saugomas turinys suskirstytas į 4 kategorijas, kuriose skelbiami 6588 autorių teisių saugomi kūriniai. Vienoje iš kategorijų, pavadintoje „Lietuviška muzika“, patalpinta 1040 autorių teisių saugomų kūrinių.

2019 m. gegužės 15 d. viešai skelbiamo muzikos autorių sąrašo duomenimis, LATGA kolektyviai administruoja 2416 muzikos autorių teises, įskaitant teisę į viešą paskelbimą (<https://www.latga.lt/autoriai/A0.html>). Prašymo nagrinėjimo metu nustatyta, kad interneto svetainėje <https://tophitai.com> iš 2416 LATGA kolektyviai administruojamų muzikos autorių viešai skelbiamas ne mažiau kaip 68 autorių 331 muzikos kūrinys.

1.3. Interneto svetainėje <https://tophitai.com> viešai paskelbtas autorių teisių saugomas turinys neteisėtai, atsižvelgiant į Įstatymo 78 straipsnio 5 dalyje nustatytą prezumpciją, kad prašymuose taikyti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams nurodytas autorių teisių saugomas turinys viešoje interneto prieigoje (internetu svetainėje) yra viešai paskelbtas neteisėtai. Duomenų, kad interneto svetainėje <https://tophitai.com> autorių teisių saugomas turinys viešai skelbiamas turint autorių teisių turėtojų sutikimą nenustatyta, tokios informacijos nenurodo ir interneto svetainės administratorius.

1.4. Interneto svetainės <https://tophitai.com> grafinėje vartotojo sąsajoje nėra pateikta duomenų, kuriais galima būtų susisiekti su interneto svetainės administratoriumi. Taip pat nėra įdiegta kitų papildomų priemonių, skirtų inicijuoti neteisėto autorių teisių saugomo turinio viešo paskelbimo nutraukimą interneto svetainėje. Surasti, kas yra šios svetainės prieglobos paslaugų teikėjas nėra galimybių, kadangi jis, domenų duomenų bazės „whois“ duomenimis (<https://www.whois.com/whois/tophitai.com>), naudojami „WhoisGuard“ paslauga, kuria viešai neatskleidžiamas interneto prieigos paslaugų teikėjas ir jo kontaktinė informacija.

1.5. Interneto svetainės <https://tophitai.com> administratorius netiesiogiai skatina vartotojus neteisėtai atsisiųsti autorių teisių saugomą turinį. Interneto svetainėje įdiegta autorių teisių saugomų kūrinių reitingavimo sistema, skiltyje „Topai“ skelbiami radijo, vaizdo dalijimosi platformos „Youtube“, Jungtinės Karalystės muzikos industrijos populiariausių kūrinių sąrašai. Taip pat muzikos kūriniai reitinguojami pagal dienos (<https://tophitai.com/dienos-top>), savaitės (<https://tophitai.com/savaites-top>) ir mėnesio (<https://tophitai.com/menesio-top>) populiarumą. Interneto svetainei surasti paieškos sistemoje „Google“ naudojami šie raktažodžiai: *Nemokama muzika, patogus bei neribotas muzikos atsisiuntimas .mp3 formatu, dainų perklausymas. Lietuvos radijo stotys, radijo stočių topai, radijas internetu.*

1.6. Prašymo nagrinėjimo metu duomenų apie interneto svetainės <https://www.tophitai.com> lankomumo reitingą nustatyti nepavyko, jie nėra skelbiami. Nustatyta, kad interneto svetainės administratorius viešai skelbia su galimybe atgaminti autorių teisių saugomą turinį nuo 2016 m. balandžio 29 d. (<https://tophitai.com/page/440>).

1.7. Nors autorių teisių saugomas turinys viešai skelbiamas su galimybe atsisiųsti nemokamai, interneto svetainėje <https://tophitai.com> matomos prekių ir paslaugų reklamos. Šios reklamos patalpintos <https://tophitai.com> naudojant reklamos tarpininko „Adchoices“ paslauga, kuria reklamos užsakovas per „Adchoices“ platformą už sutartą mokestį paskelbia reklamą nurodytose interneto svetainėse, o šių interneto svetainių administratoriai gauna pelną už reklamos patalpimą. Todėl tikėtina, kad interneto svetainės <https://tophitai.com> administratorius gauna komercinės naudos už minėtų reklamų patalpimą.

1.8. Komisijai panaikinus prieigą prie pareiškėjos LATGA nurodytos interneto svetainės <https://tophitai.com> nebus paneigta asmens teisė į informaciją, kadangi autorių teisių saugomas turinys, kuris neteisėtai padarytas viešai prieinamu interneto svetainėje <https://tophitai.com>, prie

kurios prašoma panaikinti prieigą, yra viešai prieinamas teisėtose platinimo vietose: „**Spotify**“ (www.spotify.com), „**Deezer**“ (www.deezer.com), „**Apple Music**“ (www.apple.com/lt/apple-music/), „**Itunes**“ (www.itunes.com), „**Google Play Music**“ (https://play.google.com/music), „**Shazam**“ (www.shazam.com); ir „**Pakartot**“ (www.pakartot.lt).

2. Konstatuoti, kad:

2.1. vieša interneto prieiga (internetu svetainė) <https://tophitai.com> sukurta ir naudojama autorių teisių saugomo turinio neteisėtam viešam paskelbimui;

2.2. interneto svetainėje <https://tophitai.com> vartotojai netiesiogiai skatinami neteisėtai atgaminti autorių teisių saugomą turinį, jį atsisiųsti ar kitaip naudoti;

2.3. pareiškėja LATGA savo prašyme pagrindė ir objektyviais duomenimis įrodė Aprašo 11 punkte nurodytas aplinkybes, todėl turėjo teisę pateikti prašymą Komisijai neišnaudojusi Aprašo 9 punkte nurodytų neteisminių priemonių.

2.4. pareiškėjos LATGA prašymo nagrinėjimo metu nustatytą ir šiame sprendime nurodytą faktinių aplinkybių visumą, įvertinus Įstatymo 78 straipsnio 6 dalyje nurodytą vertinimo kriterijų reikšmingumą, Įstatymo 78 straipsnio 3 ir 8 dalys įgalina Komisiją priimti Komisijos sprendimą patenkinant pareiškėjos LATGA reikalavimus ir duoti privalomus nurodymus interneto prieigos paslaugų teikėjams panaikinti galimybę pasiekti neteisėtai viešai paskelbtą autorių teisių saugomą turinį, blokuojant interneto domeno vardą <https://tophitai.com>, identifikuojantį interneto svetainę.

3. Nurodyti interneto prieigos paslaugų teikėjams:

3.1. ne vėliau kaip per 5 dienas nuo šio sprendimo gavimo dienos panaikinti galimybę interneto domeno vardo [tophitai.com](https://tophitai.com), identifikuojančio interneto svetainę, blokavimo interneto prieigos paslaugų teikėjo srities serveryje (angl. *Domain Name System, DNS*) būdu pasiekti interneto svetainėje [tophitai.com](https://tophitai.com) neteisėtai viešai paskelbtą autorių teisių saugomą turinį;

3.2. paslaugų gavėjus, kurie jungiasi prie interneto svetainės <https://tophitai.com>, prie kurios prieiga panaikinta, nukreipti į Komisijos sukurtą informacinį interneto tinklalapį, esantį adresu [stop.rtk.lt](http://stop.rtk.lt).

4. Įpareigoti Komisijos administraciją:

4.1. šio sprendimo 3.1 papunktyje nurodytą interneto svetainę identifikuojantį domeno vardą ne vėliau kaip per 1 darbo dieną nuo šio sprendimo įsigaliojimo dienos įtraukti į interneto svetainių, kurias panaikinta galimybė pasiekti, sąrašą ir paskelbti šį sąrašą Komisijos interneto svetainėje [www.rtk.lt](http://www.rtk.lt), sudarant galimybę interneto prieigos paslaugų teikėjams atsisiųsti sąrašą elektroninėje rinkmenoje .txt formatu;

4.2. išsiųsti šį sprendimą visiems Lietuvos Respublikoje veiklą vykdančioms interneto prieigos paslaugų teikėjams elektroninių ryšių priemonėmis ne vėliau kaip per 2 darbo dienas nuo šio sprendimo įsigaliojimo dienos.

5. Išaiškinti, kad šis sprendimas per 30 dienų nuo įsigaliojimo dienos gali būti skundžiamas Vilniaus apygardos administraciniam teismui.

Pirmininkas



Mantas Martišius